www.villestmarc.com

# Carriérois

Journal d'information municipale - Saint-Marc-des-Carrières



e









# Entrez dans la danse

Votre club FADOQ vous attend!

- Activités et loisirs
- Plus de 1000 rabais et privilèges
- Défense des droits collectifs
- Devenez membre dès aujourd'hui! fadoq.ca/clubs

418 268-3154 • 1 800 828-3344





Pour nous rejoindre : 2 Prochaine tombée : 2 Le mot du Maire: 3

Résumé de la séance du conseil : 4-5

Information municipale: 6
Vie communautaire: 7-8-9-10

Service des loisirs et de la culture : 11-12

Saint-Marcdes-Carrières

De service, de nature



# De service, de nature

965, boulevard Bona-Dussault Saint-Marc-des-Carrières (Québec) G0A 4B0 418-268-3862

Télécopieur: 418-268-8776

Site internet: www.villestmarc.com

Facebook administration: Ville SaintMarcdescarrieres Facebook Loisirs: Loisirs Saintmarcdescarrieres Facebook Spectacles: Ville stmarcdescarrieres

Horaire du bureau municipal :

Lundi au jeudi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00

le vendredi de 9h00 à 12h00

# POUR NOUS REJOINDRE

## **Marc-Eddy Jonathas**

Directeur général /Greffier-Très. dg@villestmarc.com

### Marlène Gobeil

Secrétaire / Comptabilité / Greffe info@villestmarc.com

### **Manon Paquet**

Service à la clientèle & Taxes taxation@villestmarc.com

## **Eric Harvey**

Directeur des travaux publics voirie@villestmarc.com

# Judy Du Sablon

Inspecteur en urbanisme et aux permis urbadev@villestmarc.com

### **Sylvain Morissette**

Directeur des loisirs et culture loisirs@villestmarc.com

# **Brigitte Huot**

Loisirs et culture, journal Le Carriérois, site internet infoloisirs@villestmarc.com

### **Richard Thibault**

Directeur service d'incendie incendie@villestmarc.com

# LE CONSEIL MUNICIPAL

# MARYON LECLERC, MAIRE

Claire Dussault Claude Groleau
Conseillère au siège #1 Conseiller au siège #2

Carol Denis Élodie Brochu

Conseiller au siège #3 Conseillère au siège #4

Mario Tessier Mario Paquet

Conseiller au siège #5 Conseiller au siège #6

Pour les rejoindre communiquez au 418-268-3862

ou à info@villestmarc.com

RÉUNION DU CONSEIL: Le 2e mardi du mois à

20h00 au centre communautaire et culturel

# **PERMIS**

DE CONSTRUCTION , DE RÉNOVATION, DE RÉPARATION

Veuillez prendre un rendez-vous en téléphonant à la Ville ou encore en remplissant un formulaire de demande de permis que vous trouverez sur le site internet de la Ville sous l'onglet citoyens/service d'urbanisme.

JUDY DU SABLON, Inspectrice municipale

Horaire: Lundi au vendredi 418-268-3862 poste 3

PERMIS DE FEU 418-326-4678

BIBLIOTHÈQUE 418-268-3561 poste 3862

PISCINE - GYMNASE 418-268-3561 poste 3148

**CENTRE** 

COMMUNAUTAIRE 418-268-8270

# URGENCE TRAVAUX PUBLICS

Pour toute urgence concernant les travaux publics, vous pouvez composer le 418-268-5535.

# DATE DE TOMBÉE du Carriérois

Date de tombée de la prochaine parution : 4 NOVEMBRE

Parution et livraison: 23 NOVEMBRE

PAGE 2 LE CARRIÉROIS

# **MOT DU MAIRE**



Bonjour,

Un mot sur les enjeux du Conseil municipal pour les prochains mois.

Nous entamons la procédure budgétaire 2023. Plusieurs défis et enjeux se pointent à l'horizon :

- Un nouveau rôle d'évaluation sera déposé par la MRC de Portneuf à la fin d'octobre;
- Une nouvelle convention collective à négocier en 2023;
- règlement d'emprunt Un prévu pour faire la réfection complète (infrastructures de rues et les trois services (eau potable, égout sanitaire et pluvial) de certaines rues dans le secteur des rues Entremont Bourque, et certaines autres rues transversales:
- Différents autres travaux majeurs qui se feront en 2023 comme :
- La protection des berges afin de sécuriser l'approvisionnement en eau potable à notre municipalité;

- L'automatisation de la distribution de l'eau potable;
- La construction de l'aire de jeu PUMPTRACK;
- Créer des comités de bénévoles tels qu'à l'embellissement et à certains comités d'activités en loisirs et culture parrainé par le comité des loisirs;
- Redéfinir et accentuer le développement économique de notre ville.

•

# ACTIVITÉS DE LOISIRS ET DE CULTURE

Voici les activités aux loisirs pour fin octobre, novembre et début décembre :

- **21 octobre :** Spectacle du Club de guitare;
- **22 octobre** Spectacle d'humour de Pierre-Luc Pomerleau;
- **28 octobre:** Cinéma pour la famille;
- **30 octobre:** Grande Fête de l'Halloween organisée par les loisirs et le Domaine Alliance;
- **5 novembre:** Spectacle d'humour avec Ève Côté;
- **Du 16 au 27 novembre:** Tournoi de Hockey Midget
- **25 novembre:** Cinéma pour la famille;
- **2 décembre:** Soirée des bénévoles et de reconnaissance 2022.

# **BIBLIOTHÈQUE**

Avec ses presque 10 000 livres de tous genres, la bibliothèque

municipale vous accueille sur place ou par téléphone aux jours et heures d'ouverture mentionnés dans ce journal. Surveillez aussi les concours!

# SÉCURITÉ PUBLIQUE

La Ville s'est portée acquéreur du camion échelle de Saint-Raymond. Cet outil permettra de :

- Protéger nos employés de la protection contre les incendies à travailler sécuritairement sur des bâtisses de deux et trois étages;
- Servir à certaines tâches d'utilités publiques telles que l'éclairage public et activités de loisirs;
- Combattre les feux plus efficacement.

# TRANSPORT ET HYGIÈNE DU MILIEU

Nous avons reçu le nouveau camion PICK UP (F-150) 2022 la semaine dernière.

# **URBANISME**

Comme vous l'avez sans doute remarqué, nous sommes à la recherche d'un Directeur d'urbanisme et de projets spéciaux pour combler des tâches importantes au sein de notre équipe municipale.

Merci!

Maryon Leclerc, Maire

# RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

# ABRÉGÉ DU PROCÈS-VERBAL DU 13 SEPTEMBRE 2022

- Le Conseil adopte le projet #2 du règlement 312-44-2022 modifiant le règlement de zonage numéro 312-00-2012 afin d'encadrer l'installation des balises et des repères de déneigement en bordure de la voie publique.
- Un avis a été donné à savoir qu'il sera présenté pour adoption lors d'une prochaine séance un règlement modifiant le règlement no 258-11-2021 concernant l'administration et l'opération du service municipal d'aqueduc et d'égout et les compteurs d'eau afin d'établir des conditions de conclusion d'entente de contrôle de débit et des effluents dans le réseau d'égout municipal.
- Le Conseil a adopté le projet du règlement 258-12-2022 modifiant le règlement no 258-08-2019 concernant l'administration et l'opération du service municipal d'aqueduc et d'égout et les compteurs d'eau afin d'établir des conditions de conclusion d'entente de contrôle de débit et des effluents dans le réseau d'égout municipal.
- La résolution SM-161-06-22 a été modifiée afin d'accepter les nouveaux montants annuels de paiements tels qu'établis précédemment concernant l'achat d'un terrain de la rue St-Joseph.
- Le Conseil municipal s'est engagé à participer au projet de mise en place de service en commun d'urbanisme et environnement et à assumer une partie des coûts tel que réparti au document accompagnant la demande d'aide financière.
- Le Conseil a autorisé la destruction de 50 boîtes de documents, soit un montant de 7,\$ par boîte selon calendrier de conservation en vigueur au Centre d'archives régional de Portneuf.
- Le Conseil a créé un poste de directeur du service d'urbanisme et de projets spéciaux.
- Le Conseil a procédé à l'embauche de monsieur Éric Léonard comme préposé à l'entretien de la glace et de l'aréna pour un poste saisonnier à temps plein.
- Le Conseil a procédé à l'embauche de messieurs Denis Frenette, Christian Oberlin et Oscar Tourangeau comme préposés à l'entretien à l'aréna et à la glace sur appel au Centre récréatif Chantal Petitclerc.
- Le Conseil a procédé à l'embauche de madame Judy Du Sablon à titre d'étudiante en inspection en urbanisme et environnement.
- Le conseil a procédé à l'acquisition du camion échelle au montant de 80 000 \$ taxes en sus, si applicables et qu'il soit pris à même du surplus financier non affecté.
- Le conseil a sollicité une demande d'aide financière pour la formation de ces pompiers dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au ministère de la Sécurité publique et de transmettre cette demande à la MRC de Portneuf.



# **TAXES FONCIÈRES**

Le 4e versement était dû le 30 septembre 2022.

Advenant un non paiement après les dates d'exigibilité, un taux d'intérêt de 12 % l'an et une pénalité additionnelle de 0.5 % par mois complet de retard, seront ajoutés sur toutes les taxes impayées.

PAGE 4 LE CARRIÉROIS

# RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

- La ville de Saint-Marc-des-Carrières s'est engagé à réaliser les objectifs fixés par la Stratégie québécoise d'économie potable 2019-2025 d'ici le 31 décembre 2023.
- Le Conseil a autorisé l'installation de 3 conteneurs maritimes de 40 pieds temporairement sur la propriété au 1828, Boul Bona-Dussault durant la période des travaux.
- Le Conseil a mandaté le directeur général/greffier-trésorier et le directeur des loisirs et de la culture de procéder à l'appel d'offres public concernant les services professionnels et la construction d'un pumptrack.
- Un avis a été donné qu'il sera présenté pour adoption lors d'une prochaine séance un règlement modifiant le règlement de zonage numéro 312-00-2012 afin de permettre l'implantation de réservoir de produits pétroliers hors sol à certaines conditions.
- Le Conseil a adopté le projet #1 du règlement 312-43-2022 modifiant le règlement de zonage numéro 312-00-2012 afin de permettre l'implantation de réservoir de produits pétroliers hors sol à certaines conditions.
- Un avis a été donné qu'il sera présenté pour adoption lors d'une prochaine séance un règlement modifiant le règlement de zonage numéro 312-00-2012 afin d'encadrer l'emploi d'un conteneur à des fins d'entreposage pour les établissements de mécanique automobile.
- Le Conseil a adopté le projet #1 du règlement 312-45-2022 modifiant le règlement de zonage numéro 312-00-2012 afin d'encadrer l'emploi d'un conteneur à des fins d'entreposage pour les établissements de mécanique automobile.
- Le Conseil a appuyé la demande d'autorisation de l'entreprise « Centre routier St-Marc Inc. » portant sur l'agrandissement du lot 3 234 390 à même une partie du lot 3 233 039 sur une superficie de 1916 m².
- Le conseil municipal s'est associé avec le CN afin de proclamer la semaine du 19 au 25 septembre comme la semaine de sécurité ferroviaire au Canada, aux États-Unis et au Mexique.
- Un remboursement est fait à monsieur Gaétan Tessier, soit un montant de 1 200,\$ incluant l'acompte de 500,\$ et des honoraires professionnels de 700,\$ concernant l'annulation d'un terrain au parc industriel.
- Le Conseil a autorisé la Ville de se rendre caution d'un montant de 140 000,\$ sur 280 000,\$ au profit du CMPOP afin de pouvoir compléter les travaux de rénovation dans les plus brefs délais conditionnellement à ce que les sept (7) autres municipalités cautionnent pour le montant restant soit 140 000,\$.
- Le Conseil a accepté de payer les factures suivantes, taxes en sus :

Tetra Tech QI inc.	Étude de capacité	6 459,57 \$
WSP Canada inc.	Mise aux normes de l'eau potable	1 300,00 \$
Techni PC	Salle de visioconférence 2 <sup>e</sup> étage	9 898,99 \$
Tremblay Bois Mignault Lemay	Réclamation de taxes	404,00 \$



# **COLLECTE DES FEUILLES**

27 OCTOBRE ET 10 NOVEMBRE

TOUS LES SACS DE PLASTIQUE SONT INTERDITS!

Il est interdit d'utiliser les sacs de plastique de couleur ou transparents, même ceux recyclables ou compostables car ces derniers ne se dégradent pas assez rapidement et affectent la qualité du compost.



# ON RECULE L'HEURE

Le changement d'heure aura lieu dans la nuit du 5 au 6 novembre 2022, soit plus exactement le dimanche 6 novembre à 2 h du matin. Nous reculerons alors d'une heure et nous reviendrons à l'heure normale de l'Est (heure de l'hiver).

# **INFORMATION MUNICIPALE**



# RÈGLEMENT SUR LES ABRIS D'HIVER POUR AUTOMOBILE OU PORTE D'ENTRÉE

Les abris d'hiver pour automobile ou porte d'entrée sont autorisés dans toutes les zones pour la période du :

# 15 octobre au 1<sup>er</sup> mai.

Notez qu'il doit y avoir un bâtiment principal sur le terrain où est érigé un tel abri, il doit être situé sur l'aire de stationnement et en aucun cas être localisé dans le triangle de visibilité.

**Très important**: pour les zones urbaines, l'abri doit être <u>situé à 1,5 m (5 pieds) du trottoir</u> ou de la chaîne de rue. En zone agricole, cette distance est portée à 6 mètres (20 pieds).



# AVIS AUX CONTRIBUABLES

La Ville a conclu une entente inter-municipale relative aux services de contrôle animaliers sur le territoire de la MRC de Portneuf. Dorénavant, la Société protectrice des animaux (SPA) de Québec assurera ce service.

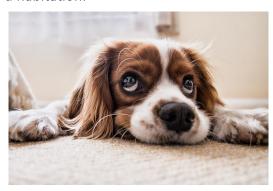
## Nouvelles mesures:

Les licences sont dorénavant renouvelables au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année en raison de l'adoption du règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens au mois de mars 2020 par le gouvernement du Québec.

Si vous possédez une licence auprès de la Ville, vous n'avez rien à faire pour le moment. Veuillez contacter la Ville afin de procéder au renouvellement annuel. Le formulaire d'enregistrement est disponible sur le site internet de la Ville.

## Rappel de la règlementation applicable :

Le nombre de chiens permis pour une résidence unifamiliale isolée est de deux (2) contre un (1) pour tout autre type d'habitation.



Pour toute question relative au présent avis, nous vous invitons à contacter madame Judy Du Sablon à urbadev@villestmarc.com ou au 418-268-3862 poste 3.

PAGE 6 LE CARRIÉROIS



# La Foire des Artisans

Cercle de Fermières

de Saint-Marc-des-Carrières

# LA FONDATION MAURICE TANGUAY DEVIENT UNE LICORNE DE LA RÉNOVATION

Le Halo Entraide communautaire a reçu le 5 octobre dernier un chèque de 25 000 \$ de M. Guillaume Gagnon de la Fondation Maurice - Tanguay pour l'aménagement du projet La Licorne.

Depuis plus de trente (30) ans, la Fondation Maurice Tanguay répond à plusieurs demandes visant à améliorer le quotidien de personnes aux besoins particuliers et de leurs familles. Un énorme MERCI!







PavillonAndré-Darveau 222, rue St-Joseph Saint-Marc-des-Carrières G0A 4B0

Là où il fait bon vivre. Près de tous les services. Milieu de vie sécuritaire, paisible et intime. Informez-vous.

581-325-8710/pavillon ou pavillon.andre.darveau@gmail.com

Saviez-vous que donner votre nom au Pavillon vous assure une place plus rapidement quand vous aurez besoin.

La location inclus l'appartement sécuritaire et le service de repas du dîner et du souper. Nous avons un 4 ½ libre immédiatement. Au plaisir de vous rencontrer.





<u>Visioconférences</u>

Pratiques
Parentales
Positives

12 octobre 9 novembre 7 décembre

19h30 à 21h



Inscription requise:

https://forms.office.com/r/tMath77Cmj

CHEFS D'ENTREPRISES, GESTIONNAIRES ET RESPONSABLES RH

VOTRE JOURNÉE EST ENFIN DE RETOUR



LE JEUDI 24 NOVEMBRE 2022

SALLE MULTIFONCTIONNELLE ROLLAND-DION, SAINT-RAYMOND

rendez-vous PORTNEUF

Venez entendre nos excellents conférenciers :

- Osez la PASSION, le COURAGE et l'ÉQUILIBRE dans un monde de fous.
- Le Sceau Concilivi et des initiatives innovantes en entreprise.
- Comment développer une entreprise ISO-Stress.
- Osez maintenant CONTAMINER VOTRE MONDE...
   à l'ère des nouvelles réalités.

Coût pour la journée : 115 \$ par personne (taxes non comprises)

Arec la participation financière de:

Québec \*\* \*\*

INSCRIPTION: JULIE TRUDEL AU 418 284-2552 OU RENDEZVOUSRHPORTNEUF.COM

# À Saint-Casimir, près de chez vous



Formation générale des adultes

ANGLAIS, FRANÇAIS, MATHÉMATIQUES, ETC.

- Entrées en tout temps
- Temps plein et temps partiel de jour
- · Service personnalisé

Pour accéder à une formation professionnelle, obtenir ton diplôme d'études secondaires ou te qualifier pour un emploi, inscris-toi en tout temps à l'Éducation des adultes

# **Information**

418 285-5018 poste 0 cfdeportneuf@cssportneuf.gouv.qc.ca cfportneuf.com





PAGE 8 LE CARRIÉROIS



# **BIEN VIEILLIR CHEZ SOI**

Vous aimeriez demeurer à la maison le plus longtemps possible? Un travailleur de milieu peut vous aider.

Rencontre avec un travailleur de milieu

- Être à l'écoute de vos besoins
- Vous informer
- Vous référer aux ressources du milieu
- Vous accompagner dans vos démarches
- Contribuer à améliorer vos conditions de vie



Cette initiative est financée par le Ministère de santé et des services sociaux du Québec en collaboration avec la Table de concertation des aînés de Portneuf.





et Services sociaux
Québec

# Solde pré-saison prix incroyable



Souffleuse à neige 2X24 QUIET



Souffleuse à neige 2X24 HD



Souffleuse à neige 2X30 MAX

Déblayez efficacement la neige, peu importe le type de surface, grâce à la puissance des souffleuses Cub Cadet. Profitez des plaisirs de l'hiver. Équipez-vous dès maintenant.



418.277-9004

www.mecaniguemicheldelisle.com



CARREFOUR

CONTACTEZ-NOUS!

cje@portneufplus.com 418 329-1357 ou 1 800 897-9910 www.cjeportneuf.com



-> RECHERCHE D'EMPLOI

---> ORIENTATION

-> PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE

→ DÉPART@9

> ENTREPRENEURIAT

→ MES FINANCES, MES CHOIX

-> PROJETS PERSONNELS

-> AUTONOMIE PERSONNELLE ET SOCIALE

Québec ##





Jean Coutu



Les mardis de 18h30 à 19h30 Les jeudis de 12h30 à 13h30 Les samedis de 10h00 à 11h30

# COÛT ANNUEL D'ADHÉSION Individuel et Familiale RÉSIDENT 7 \$ 10 \$ NON-RÉSIDENT 9 \$ 14 \$

Pour consulter la liste des livres: rendez-vous sur le site de la Ville www.villestmarc.com / Loisirs et culture / Bibliothèque

Bibliothèque Saint-Marc-des-Carrières 1600, boul. Bona-Dussault

# **CLUB FADOQ**

vous invite à ses soirées Souper-Bingo-Danse



Club La Sérénité de St-Marc-Des-Carrières

Jeudi 27 octobre Jeudi 24 novembre Québec et Chaudière-Appalaches

à 17h30 Au centre communautaire St-Marc

### Billets en vente:

Nicole Verret 418-268-5636 Fernande Sauvageau 418-268-3154



Invitation à toute la population qui aime jouer à la pétanque!

# PÉTANQUE EXTÉRIEURE 1600, Bona-Dussault PÉTANQUE INTÉRIEURE 321, rue St-Jean

Ligue locale : Tous les lundis à 19h00 Ligue régionale: Tous les vendredis et

dimanches à 12h30



## Prochaine réunion :

# 7 novembre 2022 à 13h30

Apporter des conserves pour les paniers de la Foire des Artisans - 19-20 novembre.

Défi: Une lavette

Concours du mois: Sac de magasinage

## POUR INFORMATION:

Sylvie Perron 418 283-3279 Doris Vaillancourt 418 268-3236



# LOISIRS ET CULTURE

# CENTRE RÉCRÉATIF CHANTAL-PETITCLERC (ARÉNA)

## SYLVAIN MORISSETTE

Directeur des loisirs & de la culture 1650, boulevard Bona-Dussault 418-268-3862 poste 33

# CENTRE COMMUNAUTAIRE ET CULTUREL

### **ANNETTE HARDY**

Responsable des réservations de salles 1770, boulevard Bona-Dussault 418-268-8270



# SPECTACLE DU CLUB DE GUITARE

# UN GOÛT DE BOÎTE À CHANSONS

Venez entendre Brel, Brassin, Leclerc interprétés par des passionnés de musique de l'époque des Boîtes à chansons! Responsable de l'activité: Michel D'Ostie

Vendredi 21 octobre 2022 à 20h00 Centre communautaire et culturel - Gratuit (contribution volontaire)



# **SPECTACLE HUMOUR**

## PIERRE-LUC POMERLEAU

Venez voir Pierre –Luc Pomerleau à la Salle Claudia Ébacher.

Samedi 22 octobre 2022 à 20h00 Centre communautaire et culturel - 30 \$ - Billets en vente: www.villestmarc.com



# **CINÉMA ST-MARC**

# DC KRYPTO SUPER CHIEN

Venez voir ce super film en famille.

Vendredi 28 octobre 2022 à 19h00 Centre communautaire et culturel - 5 \$ - Sans réservation



# **SPECTACLE HUMOUR**

# **ÈVE CÔTÉ**

Venez voir Ève Côté à la Salle Claudia Ébacher.

Samedi 5 novembre 2022 à 20h00 Centre communautaire et culturel - 35 \$ - Billets en vente: www.villestmarc.com



# **TOURNOI DE HOCKEY MIDGET 2022**

ARÉNA DE ST-MARC

Du 16 au 27 novembre 2022 Centre récréatif Chantal-Petitclerc - Entrée gratuite



Dimanche 30 OCTOBRE 2022 de 9h00 à 11h30

# ACTIVITÉS AU MENU

- CHASSE AUX CITROUILLES
- PARCOURS D'HALLOWEEN
- JEU GONFLABLE
- BREUVAGE DE SORCIÈRES





De service, de nature

- L'activité s'adresse aux jeunes de 0 à 12 ans;
- L'enfant doit obligatoirement être déguisé;
- L'enfant doit être accompagné d'un parent (Activité parent/enfant).

Endroit: 1818, avenue Principale à Saint-Marc-des-Carrières